



昨年の水芭蕉公園の様子(平成25年4月1日撮影)

会議所 ニュース ごせん

（発行）
五泉商工会議所
専務理事/小柳 隆
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番
URL <http://www.gosencci.or.jp/>
Eメール g-cci@gosencci.or.jp

ご慶事 仕出も致します
ご法事 各種ご宴会承ります
パーティールイト募集中
一カ 清水 壽司
☎42-6762(代)

ミズバショウは今月末より見頃 スタンプラリーも開催

ミズバショウ3万株が
自生している水芭蕉公園
（昔出）では、今月下旬
から4月上旬に見頃を迎
える。

同公園では3月21日よ
り「ごせん花めぐりスタ
ンプラリー」を開催の予
定でミズバショウを含む
花シリーズ（さくらまつ
り、チューリップまつ
り、ぼたんの花木まつ

武藤一郎さんの麟鳳が 最優秀賞

五泉園芸組
織連絡協議会
鉢物部会では
鉢たんの品評
会を2月21
日、五泉市役
所正面玄関で
行った。
作品は31品
種39点で、伊
藤勝美市長ら
によって審査
が行われ、受賞者名は以
下のとおり。
▽最優秀賞（五泉市長
賞）武藤一郎（麟鳳）▽
特別賞（新潟地域振興局
長賞）館川勝利（紫雲殿）



▽優秀賞（JA新潟みら
い農協組合長賞）齊藤甚
一（八千代椿）、波多野
泉（花鏡）
▽奨励賞（五泉園芸連
長賞）大井利昭（ハイヌ
ーン）、武藤久夫（花王）

元気な五泉の
若手登場
crea-conte
三本木 TEL 25-7155
午前9時～午後6時
【金曜】午前10時～午後7時 【日曜】午前9時～午後5時
【定休日】毎週月曜、第1火曜、第3火曜



深見 高士さん(29歳)

Q お店について教えて
ください
A 昨年9月14日にオー
プンしました。カット、
パーマ、カラーリング、
ヘッドスパを取り扱って
おり、特にヘッドスパは
男性女性かかわらずお客
様からご要望いただくこ
とが多いです。
Q 他にどういったご要
望が多いですか
A 育児をされている女
性の方は髪にまで手が行
き届かないので、大人か
わいいショートスタイル
の髪型を提案させていた
だいております。また10
日間のスタイル保証をし
ておりますので、カット
やパーマ、カラーリング

をされて、もし気にか
かる点がありましたら
10日以内であればお直
しいいたします。当店は
ご予約優先にしており
ますのでお気軽にご連
絡ください。
Q 今後の目標や抱負
を教えてください
A 一人ひとりのお客
様に対して良い仕事を
していきたいと思っ
ています。



「胃の中
がコケコ
ッコと
鳴く朝だ」
目覚め

「胃の中
がコケコ
ッコと
鳴く朝だ」
目覚め

た時の空腹感が肉体的
にも精神的にも元気の
証拠である。私の胃が
コケコッコと鳴く朝
は、必ず趣味の会があ
る朝である。「ああ、み
んなに会える。終わっ
てからの懇親会が楽し
みだー」となる。その
中の1つに長岡の会が
ある。新津駅から約1
時間の車中は小旅行の
気分させる。車窓を
流れる風景は季節によ
って素晴らしい即席キ
ャンパスにもなる。
長岡の駅へ着いてか
らもエスカレーター、
アーケードと歩く人
は優しい設備が整い
持ちがいい。趣味の会
があるまちなかキャン
パスまで3分くらい
間に「アオーレ長岡」
がどーんと。建物の奇
抜さに圧倒される。そ
の広場では、日曜や祝
日にはいつも何かのイ
ベントが催されている。
近隣の農産物展など
しばしば。そんな活気
のある町から帰ると、
わが町は少しさびしい。
櫛の歯が抜けたように
空地が所々に。パッと
したいニューースも聞
かない。
市民みんなの胃が「コ
ケコッコ」と鳴く朝
であってほしい。
「元気出る話を持って
来い風よ」
(Y子)

アネモネやひとりのお茶の
しづごころ
(日野草城)

はんこの専門店
五泉市本町3
☎ 42-3250
FAX42-0111

鈴木印房

修理のことなら、お気軽に
お電話一本で伺います。
各種設備機器、総合燃料、家電製品

(株)芳賀五一郎商店
五泉市駅前1丁目☎42-2191

葬儀・法要のお斎会
場に、イス・テーブル
席をご利用下さい。

刻意 **山福**
北五泉駅前通り
TEL 43-1248

フォーマルフェア
春の新作フォーマル カラー&ブラック
フォーマル上下お買上げの方に
保冷温ランチポット
プレゼント!

ファッション
みのりや
五泉市駅前1-8-17
☎&FAX 0250(42)2790

インクジェット **大判ポスター承ります!**
B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)
728mm×1,030mm
1枚から印刷OK! まで対応可能
その他のサイズもご相談に応じます

株式会社 吉田印刷所
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする
自動車共済
に加入しましょう
他社の等級割引は継承できます
◎お申込は—— **五泉商工会議所**へ
(補償先-関東自動車共済協同組合)

Information

経済講演会

新潟県の経済情勢

日時 3月14日(金)
午後2時～講演会
午後3時～情報交換会

会場 五泉商工会議所 会議室

講師 日本銀行 新潟支店
支店長 照内 太郎 氏



受講料 無料

県内企業のデータに基づく景況、今後の県経済の展望を講演していただきます。皆様多数ご参加下さい。

主催 五泉商工会議所・中小企業相談所

申込み 五泉商工会議所 TEL 43-5551

五泉ニット工業協同組合 五泉織物工業協同組合 休日カレンダー

4月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
5月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
6月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
7月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
8月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
9月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
10月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
11月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
12月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

4月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
5月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
6月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
7月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
8月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
9月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
10月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
11月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
12月						
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

会社と従業員を守る

最新労働問題とメンタルヘルス対策セミナー

日時 3月7日(金)
午後1時30分～3時30分

会場 五泉商工会議所 3階会議室

講師 李社会保険労務士事務所
代表 李 伶香 氏



講座内容
1. 高齢者雇用安定法改正
2. 労働契約法改正
3. 「うつ病」で労災認定急増の現実
4. 会社が取り組むメンタルヘルス対策

受講料 無料

主催 五泉市雇用対策協議会・五泉商工会議所

申込み 五泉商工会議所 TEL43-5551

確定申告書・消費税申告書

作成相談会のご案内

【確定申告書作成相談会】
▽日時 3月4日(火)・10日(月)
午前9時30分～午後3時
▽場所 商工会議所 3階会議室
▽持参書類 ①関係帳簿類 ②25年決算書 ③消費税申告書用紙 ④24年消費税申告書 ⑤印鑑 ⑥他に本則課税の方は請求書・領収書
▽白色申告者・青色申告会非会員は有料となります。
▽問合せ 五泉商工会議所 (電話43-5551)まで

【消費税申告書作成相談会】
▽日時 3月18日(火) 午前9時30分～午後3時
▽場所 商工会議所 3階会議室
▽持参書類 ①関係帳簿類 ②25年決算書 ③消費税申告書用紙 ④24年消費税申告書 ⑤印鑑 ⑥他に本則課税の方は請求書・領収書
▽白色申告者・青色申告会非会員は有料となります。
▽問合せ 五泉商工会議所 (電話43-5551)まで

日本年金機構からのお知らせ

◆資格取得時の本人確認と基礎年金番号記入について
新たに被保険者となる方を採用した場合には、事業主の方が、その方の氏名、生年月日、性別、住所、基礎年金番号等を確認のうえ、資格取得届を提出してください。

日本に住所を有する20歳以上の方であれば、原則として基礎年金番号をもっていただくことができます。年金手帳の紛失等により基礎年金番号が確認できない場合には資格取得届と併せて職歴等を記載した「年金手帳再交付申請書」を提出してください。

▽問合せ 新潟東年金事務所 (電話025-2831-1027) 日本年金機構ホームページ (http://www.nenkin.go.jp)

相談所コーナー

ものづくり・商業・サービス革新補助金を実施

中小企業庁では、事業革新を行う事業者にもものづくり・商業・サービス革新補助金を実施しています。

◆ものづくり・商業・サービス革新補助金
▽補助上限額 1000万円
▽医療・環境・エネルギー分野への投資は1500万円
▽小規模事業者のみに利用可能な特別枠(700万円)

◆募集期間
▽1次締切りは3月14日(金) 採択は4月中、2次締切りは5月14日(水)採択は6月中を目途に行う予定です。

◆本事業の申請書類の提出に際しましては、認定支援機関による事業計画の実効性の確認が必要となります。なお、当会議所も認定支援機関となっておりますので、お気軽にご相談ください。

▽問合せ 新潟県地域事務局(新潟県中小企業団体中央会 電話025-211-8091)

教育資金を応援します 国の教育ローン

日本政策金融公庫では「国の教育ローン」を取り扱っております。

▽対象者 高校・短大・大学・大学院・専修学校・各種学校に入学・在学される方の保護者で合格発表前でも手続きが出来ます。

▽使用用途 学校納付金、入在学の住居費用など

▽融資額 学生・生徒1人につき300万円以内

▽融資利率 年2.35%(2月13日現在) 母子家庭または年収200万円以下の世帯にあっては年1.95%

▽返済期間 15年以内

▽据置期間 在学期間以内で元金の据置が可能

▽保証 (財)教育資金融資保証基金の保証

▽返済方法 毎月元利均等返済、ボーナス月増額返済

▽問合せ・申込み 教育ローンコールセンター(電話0570-1008656) もしくは五泉商工会議所 (電話43-5551)まで

まちの駅 は〜とふる五泉館 3月の行事予定

展示会
行事名:「パッチワークサークル コットンクラブ」パッチワーク展
日時:3月7日(金)～4月3日(木)
午前10時～午後4時

定期お茶会
行事名:「雛祭りの会」
日時:3月25日(火)(毎月第4火曜日)
午後1時30分～午後3時30分

問合せ先 は〜とふる五泉館 ☎47-4348

寒九の水仕込み 発売中

菅名岳 しぼりたて 『生原酒』

1.8L 2,468円
720ml 1,554円

越後泉山会・近藤酒造(株)

年金・社会保険・労務相談会	3月11日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	3月12日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	3月13日(木)	午前10時～正午	要事前連絡

ずーっと、ずーっとのおつきあい。

ガスではじまる **良い食住**

事業内容/都市ガスの製造・供給・販売

本社/新潟市秋葉区新津4516番地 TEL:(0250)24-2171
営業所/五泉営業所・村松営業所・小須戸営業所・横越営業所

ガスのある暮らしのご提案は 越後天然ガスグループへ
ここちいい住まいづくりを応援!

建物工房 **すまいる**

新潟市秋葉区新津4472番地
TEL:(0250)21-4611
増改築・水周り・エクステリア
バリアフリー・外壁・内装

ガス器具の修理・取替おまかせ下さい!

越後ガスサービス株式会社
新潟市秋葉区新津4473番地1
TEL:(0250)22-9655
ガス器具の修理・取替/ガス床暖房工事
ガス設備保安管理/損害保険代理業

“地球に優しいエネルギー天然ガス”
越後天然ガス株式会社

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

共通商品券

味旅

気持ち伝わる真心の味

熊倉 稔

(東栄ドライ(株)代表取締役 南本町3)

仕事で新潟にある支店に出向くことが多く、業務によって昼食は1時半や2時といった遅めの時間に食事をとることもある。昔からラーメンが好きで、ふと立ち寄ったお店の味や接客態度に感銘を受けたため、これも何かの縁だと思い寄稿させていただいた。

私がかかれこれ12年通い続けている西区の「らーめん家 コトブキ」を皆さんにご紹介したい。ごまラーメンで有名なお店で店主とは歳が近いこともあり、ま



た、お店で配膳をされている子女とも仲良くなれ、よく話す機会がある。店主の話では「脱サラをして創業し、今年で37年目。最初はラーメンなんてスープに麵を入れておけば儲かると思っ

ていた。それで儲からず、潰れそうなどころまでいき、佐野市まで麵打ちを習いに行った。それから朝2時に起き、3〜4時

間かけて佐野市の孟そう竹で麵を打ち仕込みを始め

る。ごまに着眼したのはピタミンEやカルシウムといった栄養素が豊富で、薬用にも食用にも使われる。そのごまを使い、坦々麵をアレンジしたのが当店のごまラーメンと話し

ており、ラーメンの話以外にも店主の紆余曲折あった人生についても色々話を聞

バレンタイン感謝祭の抽選は2日まで

商協50周年記念

五泉商業協同組合では3月2日(日)まで電動アシスト自転車、Wi-Fi Uファミ

リプレミアムセットなどが当たる「アイラブ五泉商店街 バレンタイン感謝祭」を開催している。

抽選会は本町2丁目特設会場(博金堂様となり・まちの駅「はくとふる五泉

館)で開催しており、満点スタンプの専用台紙をお持ちの方は忘れずにご参加ください。

問合せは五泉商業協同組合(電話42-5451)まで。



相談会では青色申告だけでなく白色申告の事業所得者に対しても指導を行います。期間中は約100人が相談に訪れた。相談には市内税理士と当所職員が担当し、決算書や確定申告書の作成方法について一つひとつ丁寧に説明が行われた。次回の相談会は3月4日(火)、10日(月)に行われる。消費税については平成23年分の課税売上高が1千万円を超えている事業者は消費税の申告が必要となる。

確定申告書作成相談会を開催

約100人が相談に訪れる

五泉商工会議所では平成25年分の所得税青色申告の決算書、確定申告書作成相談会を2月14日、17日、18日の3日間開催した。

当所では課税事業者や既に消費税申告者で個人事業主の方を対象とした相談会を3月18日(火)に実施する。詳しい日程は3面の相談会のご案内をご覧ください。

新春色紙・小品展のご案内

五泉市文化協会

五泉市文化協会では、日本画・洋画・版画・書・写真・工芸・盆栽等の色紙・小品展を開催します。

▽日時 3月7日(金)〜9日(日) 午前9時〜午後5時

▽場所 さくらんど会館イパントホール

▽問合せ 五十嵐吉平商店(電話42-2457)まで

平成26年度 検定試験の一覧表

検定試験名・回・級	施行日	受験料(税込)
簿記	第137回 1~4級	6月 8日(日)
	第138回 1~4級	11月16日(日)
	第139回 2~4級	平成27年 2月22日(日)
販売士	第74回 3級	7月12日(土)
	第75回 3級	平成27年 2月18日(火)
そろばん(珠算)	第201回 1~6級	6月22日(日)
	第202回 1~6級	10月26日(日)
	第203回 1~6級	平成27年 2月 8日(日)
環境社会検定(eco検定)	第16回	7月27日(日)
	第17回	12月14日(日)
福祉住環境コーディネーター	第32回 2~3級	7月 6日(日)
	第33回 2~3級	11月23日(日)

珠算検定試験 合格者の発表

第200回珠算検定試験が2月9日に行われ、次の

- 受験者が合格した。
- 【2級】高山佳穂
 - 【3級】石本楓、関塚菜子
 - 【5級】石井駿介
 - 【6級】石井奎介、塚野寧々

文芸

短歌	川柳	俳句
看板に「年中無休」と印されて 介護施設はオープンをせり 山本貴美子	両方で損は俺だと凡夫婦 ※破鍋に綴蓋・損得無しがいい夫婦 夏井スミエ	金メダル五輪報じし真夜の雪 ※4年に1回の出来事を何とか句にも残したいオリンピック 寺田 ユリ

五泉信用組合の事業者ローン

ゆうゆうローン・ビジネス

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額

10万円以上300万円以内 (借) 五泉信用組合

- 1 FAXにて仮審査申込み可
- 2 原則60分のスピード回答
- 3 担保・保証人不要
- 4 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についてのご確認、お問い合わせは **お電話でどうぞ!**

本店 TEL 43-2211 村松支店 TEL 58-2121
本町支店 TEL 43-3151 新津支店 TEL 24-8281

卒業式 お彼岸 送別会

お早目のご注文、お待ちしております

(有)アートフローズンせきや

五泉市水島町9-30 本店43-1446 キューピット三本木店43-8160

ピテラのチカラを肌へ。
90%以上天然成分でできたエッセンス。

ピテラのチカラを目も肌も新! 目元美容液、誕生!

マックスファクター正規取扱店
化粧品 **ほりうち**
本町三 TEL 42-2794

ガーデンホテルマリエール
レストラン Brace (ブレス)

お友達同士・ご家族皆さんでマリエールブレスにお越しください

ランチメニュー ランチタイム/AM11:00~PM3:00

- ・エトワールコース(魚).....¥1,100
- ・グロッソコース(肉).....¥1,100
- ・ハンバーグコース.....¥1,500
- ・ビーフステーキコース.....¥1,800
- ・パスタコース.....¥1,100

各コース
スープ・サラダ
ライス or パン
プチデザート
ドリンク付

★3月からブレスDayは第3木曜日となります
★4月から消費税増税の為、料金が変わります
ご了承願います

ガーデンホテル マリエール
五泉市赤海1074-1
☎0250(42)1212
E-mail: info@marryell.jp

ふとん丸ごと水洗い!!
予約していただければ当日仕上げ

スピード当日仕上げ予約電話 無料集約
0120-971-712

朝10:00までお預り → 夕方5:00仕上り
受付時間 8:30~18:00 (土曜・日曜・祝日を除く)

東栄ドライ(株)
本社/五泉市南本町3-6-7
☎0250 (42) 3358

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談

佐久間税理士事務所

税理士 佐久間 茂 治

五泉市三本木3044番地1

TEL (代) 43-3676(事務所)
(代) 43-3149(夜間)

TMC CO.,LTD

貸店舗 (飲食店)

- 五泉市馬場町1 ●23坪 ●居抜き

家賃 **69,000円**

即くにも営業が始められます!!

㈲ティール・エム・シー 五泉市赤海2丁目 TEL 42-2125

様々なシーンで食べるしあわせを。

スーパーマーケット向おかゆ 介護用おかゆ
防災用おかゆ「缶詰」 防災用おかゆ「レトルパウチ」
(賞味期限3年) (賞味期限5年)

株式会社ヒカリ食品
〒959-1803 新潟県五泉市下条88番地 ☎0120-143-755

こんなこともおまかせ下さい。

- ・ストーブの点検、修理
- ・給湯機の入替、修理
- ・シャワー、水栓の取替、水洩れ修理

—エネルギーとガス石油器具のことなら—
(有)田中利三郎商店
五泉市本町3 TEL 42-2487

「きなせやカード」のポイントお付けします。(210円で1ポイント)

歓迎迎会ご予約承ります

酒菜食堂 **猿 Baku**

- 4,000円 料理7品+のり巻き
- 4,500円 料理7品+生寿司or刺身
- 5,000円 料理7品+生寿司+刺身

※お料理は個人盛り+大皿盛りになります
※各コースお得な2時間飲み放題付きです

by 寿司・割烹さくま

馬場町1-9-1 ☎42-4488 火曜 20台